Quong Hing Chong Co. Phone Sey. 2660 278 Pender Street East Vancouver, B. C.

六号个遷往, 食物日 一脳食各 物格外鮮明 桂正字號賣丹 逐用品并辦 片打東 **戊**百七十 價銀從 **州辦各省地道藥材參** 一糖茶米蘇杭什貨罐 丸數俱全酮辦伊始 四字通信必定業換 上廣以圖久遠交易 H 百二

局兌滙利順港香 SOON LEE 310 DES VEOUX ROAD C HONG KONG CHINA

源利金華高雲 紹德林 GIM LEE YUEN CO 77 PENDER STREET E. VANCOUVER, B.C.

城乡利代理人和利源、田野人位南张将等城 源利永利多域 WING LEE YUEN CO. SIS FISCUARD STREET VICTORIA, B. C.

工程打为社员仍向特为出往人但未为政 各为刘子子阻此办线了西设好圈 付内收货级给马为为为有人有的情料 华族随纸垄革领家向太银值政能 这样的特色有值假收使代色者的别 夏多常相名半星要者而向快五 特有苗省是各人以係为此由主候的用向作的價格大多类数值把每股特格特面也成由加高。 预论证由阻或高依设张保对证诗人 大能 呈 13 冬信期日产银柱用方合单情别为回 李侯集辩特重查行理未然基础指行中沿。 利李昊候通见超过名于码段投资国络

果候随此就但名亦恐怖我特国皆

便格打四本坚相这支银数排并低人欲

Gim Lee Yuen Co., 75-77 Pender St., East Vancouver, B.C. Phone Seymour 899

炮竹磁器材索唐 甫欵並 有 **牌七十七號** 長短膠靴等 皮夾袋各數皮皮 性址付 諸貨俱全定價 信便妥 夾 碼

貨醬料各江 東紙料

房

倡記

司

全路

並

有

電

火什物發售

本

報

承

即

巴圖章

年

·承接電火 面門牌十 面門牌十

此新開

極合

價甚

一八九七八

〇理定貨之四 必折如

函廣送西 赤告禮法

道之法思挽利 道之法思挽利 西法事

男

首飾

太小俱全以

諸君之所好

如

家

倒履歡迎

哥

材藥道地省各辦選 onCO.

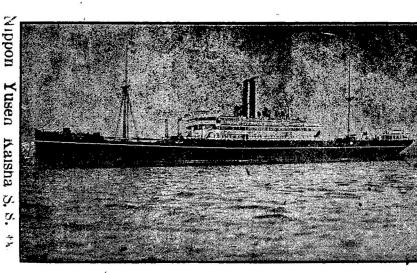
利通

Ž

局

32 Pender St. W. P. O. Box 1264 VANCOUVER, B. C.

加 濁 梅 服皇元 個五毛 香返直利多域由水一拜禮兩每)



SHING CO. 17 Pender St. W. VANCOUVER, B. &

徠也童叟 所以 示公平 也重曳無欺民 宗旨 競趨向 等工師 葉巧 也 以 I **化本**號 造 新 復煉 廣招 張 所 焉 Ĺ

象光 顧収價從慶

YEE CHONG LUNG P.O. Box 342 Phone Sey. 5984

村九数州不

雅貨等物俱全各 **心國米茶油糖釀食** 內門牌五三九耑鄉 子號設在云埠卡路 參茸王

月廿七日

一月十日

月三日

月

大日

光 市開夜日賃出車客由自 Republic Taxi & Co. Phone R. F. 779 432 Columbia Ave.

Gor. Pender St. VANCOUVER B. C.

喊 髮車 定線 原 停 富 利 本公司 和客車管車 便 林取送 **小比街角即就利剪似價克已快捷異常** 这客商起見如蒙光 以自由客車三輔專 曹傑李 謹啓

Victoria,

B

ဂ

1405 Store St. Cor. Johnson Johnson St.

Tel. No. 1939-0

Lawson Porp.

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895

名曰名利客棧在雲哥華 安當諸君質陽無論接日 每房均備傢私合用 仿洋式極合衛生 冷熱水候機汽帳男女團 任由其色音能相就 貴客 得宜 或接踵拜或接月 光顯加額飲迎紹 全座鋪籃電火輝 四層新磚樓 床棹鏡檯手巾面 **偏打東街**一百三 所男女洗身房等 從廉乃利便同曲

亚曼耳金

月久虚濁 海狗 往

奮胞留意光顧爲

以期

久遠交易仰我

内国精九马雨区 立毛枕近代理九马雨区 12九马雨区 12九马雨区 12克 四九馬科も 之間生此香春生 百百万辰日 たる丸を料上る

539 Carrall St. VANCOUVER, B. C. BOW ON TONG CO.

材

街 无名種內外病症配 杨 震遠 年埔脚忙徒 歌京刀信歌京人 不主人工的时房 钻法数言的便 十三二万品种人 おら用すき

江贊祐啟

所

行

公平敬耐留意 學童衣裳 本店主人啓

HOME OF HART, SCHAFFRER & HARX CLOTHES



時逢開學本號現新到 式極悅學童意思定價 各等學童衣裳趨時欵



KWONG HING LUNG Co. 111 Pender St. E. Phone Sey. 9176 VANCOUVER, B. O.

青祈照上列西字住址函賜無任歡迎 俱备取價從廉以問外逐交易偷蒙。垂 硅機送禮香鹼糖果然 歐青丹丸 散赭貨 **飛貨俱全蘇杭絲髮顯銹網巾時欺男女** ●方藻記火肉常便●方藻記火肉常便●方藻記火肉常便●有毒素●有毒素●有毒素●方藻記火肉常便●方藻記火肉常便●方藻記火肉常便 味鹵料醬料罐頭食品竹器磁器各項 者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果 發售

毎個取價十二

仙合意者講到買

625 Main St. Sey. 4799

啓者本公司有頭等薯仔包一 買薯仔包者注意 東亞旅館主人劉韶白

應命本主人為利便篩雕起見現今再設枝棧一間在東亞旅名利行客日繁更兼藍烟通船覆閉旋東僑梓日衆每每無房本館開張有年曆蒙行旅諸君光線不勝銘感近今工程與旺 千四百零五號市島街與并善街夾角三層磚樓內分上中下館左隣第四間(1405 Store St. Cor. Johnson St.)即一 房五十餘號通氣光潔異常冷熱水龍隨時適用租費格外公 君仰祈留意是所厚望焉 拱固正在唐人埠心即吩吆車站右邊對面售行旅